

Figura 1: Dentina/Smalto o Composto: Diga di gomma in posizione, preparazione della cavità completata.

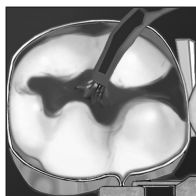


Figura 2: Applicare Ultra-Etch per 15 secondi. Lavare con aria/acqua per 5 secondi. Rimuovere l'acqua che si trova sulla superficie, non lasciare seccare.



Figura 3: Applicare un rivestimento mescolato di PermaQuick Primer. Lasciare ridurre all'aria per 12 secondi. Fotopolimerizzare per 20 secondi con una luce standard o 10 secondi con una luce ad energia elevata.

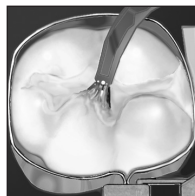


Figura 4: Applicare un rivestimento mescolato di PermaQuick Bonding sulla superficie preparata. Lasciare ridurre all'aria lentamente. Fotopolimerizzare per 20 secondi con una luce standard o 10 secondi con una luce ad energia elevata.

Precauzioni per l'uso del corredo di riparazione della porcellana:

1. Precauzioni: il materiale nei puntali potrebbe indurirsi dopo qualche ora. Per evitare l'ostruzione, rimuovere il puntale e richiudere con il cappuccio Luer Lock dopo ogni utilizzo. Verificare sempre il flusso del materiale prima di applicarlo intraoralmente. Se si dovesse sentire resistenza, sostituire il puntale e riprovare. Quanto riportato sopra NON riguarda le siringhe doppie e i puntali di miscelazione.
2. Ricordarsi di creare un isolamento adeguato (diga in gomma, ecc.) prima di applicare Ultra-Etch o Porcelain Etch. Inoltre, l'isolamento è importante per evitare la contaminazione durante l'applicazione della resina per la preparazione e la legatura. Usare EtchArrest per proteggere i tessuti e neutralizzare l'acido idrofluoridrico per le situazioni dove non sia possibile usare una diga in gomma.
3. È importante sperimentare con l'applicazione della mordenzatura su una superficie inerte, come un blocco di carta PRIMA di usarla sui pazienti. Questo vi consentirà di familiarizzarvi con l'applicazione e con le proprietà viscose del materiale. Nel caso in cui il flusso non scorra facilmente, fermarsi e sostituire la punta.
4. Assicurarsi che l'acido fosforico e l'acido fluoridrico rimangano nell'area da mordenzare o da pulire. Ricordarsi infatti che questi acidi possono irritare e bruciare i tessuti. Fare attenzione a non schizzarli negli occhi, sulle mucose, sulla pelle o su altre aree del corpo. I tessuti o le superfici che siano stati toccati inavvertitamente da questi acidi devono essere sciacquate immediatamente con acqua abbondante.
5. Tutte le resine portano alla sensibilizzazione. Lavare l'area esposta completamente per eliminare il materiale. Qualora si dovesse verificare una dermatite, un'irritazione o qualsiasi reazione di tipo allergico, consultare un medico.
6. Ricordarsi che le resine di legatura fotopolimerizzanti sono sensibili alla luce ambientale; pertanto dopo l'uso, vanno sempre rimessi i cappucci delle siringhe, per evitare l'esposizione alla luce.

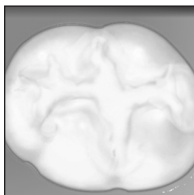


Figura 5: Restaurare il dente utilizzando il materiale da restauro preferito.

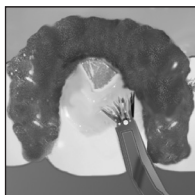


Figura 6: Porcellana: Applicare la mordenzatura per porcellana UltraDent per 1 minuto. Sciacquare ed asciugare. Applicare UltraDent Silane; lasciare asciugare all'aria per 1 minuto. Legare come indicato nelle Figure dalla 1 alla 5.

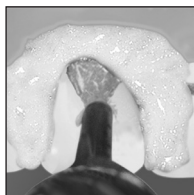


Figura 7: Metallo fuso: Eseguire una microabrasione (latta bianca metalli preziosi). Sciacquare ed asciugare. Legare come indicato nelle Figure dalla 1 alla 5.



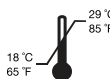
Figura 8: Cementazione: Seguire le tecniche di mordenzatura, di preparazione e di legatura mostrate nelle Figure dalla 1 alla 4 ad eccezione della fotopolimerizzazione. Legare allo stesso tempo la resina da polimerizzazione e la resina da cementazione.

7. Le resine vanno tenute in frigorifero se non vengono usate tutti i giorni. La temperatura ambientale è adatta alla conservazione del prodotto che viene utilizzato quotidianamente.
8. Rimettere i cappucci a luer quando le siringhe non vengono utilizzate. Si possono utilizzare i cappucci TipSoc per la conservazione quotidiana delle siringhe.
9. Quando si usano per via intraorale, non forzare gli stantuffi delle siringhe. Nel caso si sentisse una resistenza eccessiva, sostituire la punta con una nuova e verificare il flusso prima di procedere. Usare solo le punte raccomandate per ogni materiale specifico.

Precauzioni generali:

1. Solo per uso professionale.
2. Prima di iniziare il trattamento, leggere le istruzioni, le precauzioni e le schede di sicurezza dei materiali. Usare solo come indicato.
3. Tenere i prodotti lontano da fonti di calore e dalla luce del sole.
4. Evitare l'esposizione della pelle alle resine.
5. Isolare i prodotti chimici potenti nelle zone dove si svolge il trattamento.
6. Confermare che il paziente non soffra di allergie ai materiali usati per il trattamento.
7. Provare il flusso del materiale dalla siringa e dalla punta prima dell'utilizzo intraorale.
8. Non forzare mai gli stantuffi delle siringhe.
9. Usare i tappi per siringa UltraDent e/o pulire e disinfettare le siringhe tra un paziente e l'altro.

EN-Key:	IT-Legenda:	FI-Merkkien selitykset:	KR-중요 :
DE-Legende:	ES-Clave:	EL-Κλειδί:	CH-主要注意事項 :
FR-Explication :	PT-Legenda:	RU-Ключ:	TH-คำอธิบายแผนภาพ:
NL-Erklärung der	SV-Teckenförklaring:	PL-Legenda:	JA-重要:
Packungssymbole:	DA-Tegnforklaring:	TK-Anahtar:	



EN - Store at room temperature
DE - Auf Zimmertemperatur lagern
FR - Entreposer à température ambiante
NL - Bij kamertemperatuur bewaren
IT - Conservare a temperatura ambiente
ES - Almacenar a temperatura ambiente
PT - Guardar a temperatura ambiente
SV - Förvaras i rumstemperatur
DA - Opbevares ved stuetemperatur
FI - Säilyttävä huoneenlämmössä.
EL - Φυλάσσειτε σε θερμοκρασία δωμάτιου
RU - Хранить при комнатной температуре
PL - Przechowywać w temperaturze pokojowej
TK - Oda sıcaklığında saklayın
KR- 실온에 보관하십시오
CH- 室温保存
TH - จัดเก็บ ณ อุณหภูมิห้อง
JA - 室温保管



EN For Professional use only.
DE Nur für professionelle Anwendungen.
FR Destinée à une utilisation professionnelle uniquement.
NL Uitsluitend voor professioneel gebruik.
IT Solo per uso professionale.
ES Sólo para uso profesional.
PT Destina-se apenas à utilização profissional.
SE Endast för yrkesmässigt bruk.
DA Må kun anvendes af tænde-gepersonale.
FI Vain ammattikäyttöön.

NO Skal bare brukes av fagfolk.
EL Μόνο για επαγγελματική χρήση.
RU Только для профессионального использования.
PL Tylko do profesjonalnego użycia.
TK Sadece profesyonel kullanımlar için.
AR يستخدم بموجب وصفات طبية فقط
KR 전문가용에 한함.
CH 仅用于专业用途。
TH สำหรับทันตบุคลากรผู้เชี่ยวชาญใช้เท่านั้น
JA 専門家の使用に限ります。

EN-Dentist Dispensed.
DE-Vom Zahnarzt abzugeben.
FR-Distribué par le chirurgien dentiste.
NL-Door de tandarts verstrekt.
IT-Prescritto dal dentista.
ES-Administrado por el Dentista.
PT-Administrado pelo dentista.
SV-Applicerar av tandläkare.
DA-Administreret af tandlæge.
FI-Hammaslääkärin käyttöön.
EL-Διανέμεται από τον οδοντίατρο.
RU-Для применения в стоматологии.
PL-Wydaje się z przepisu dentysty.
TK-Dışarı tarafından dağıtılır.
KR-치과의만 사용할 수 있습니다.
CH-由牙科醫師開具處方。
TH - จัดขายโดยทันตแพทย์
JA- 歯科医調剤用

EN-Destroy after use.
DE-Nach Gebrauch vernichten.
FR-Détruire après utilisation.
NL-Na gebruik vernietigen.
IT-Distruggere dopo l'uso.
ES-Destrúyalo después de usarlo.
PT-Destruir após usar.
SV-Förstöras efter användning.
DA-Destruér efter brug.
FI-Hävittä käytön jälkeen.
EL-Καταστρέψτε το μετά τη χρήση.
RU-После использования уничтожить.
PL-Po użyciu zniszczyć.
TK-Kullanıldıktan sonra imha edin.
KR-사용 후 폐기하십시오.
CH-用後銷毀。
TH - ทำลายหลังจากใช้
JA-使用後は破棄してください

EN-Not for injection.
DE-Nicht zur Injektion.
FR-Ne pas injecter.
NL-Niet injecteren.
IT-Non per iniezione.
ES-No debe inyectarse.
PT-Não injectar.
SV-Ej för injektion.
DA-Ikke til injektion.
FI-Ei injektokäyttöön.
EL-Μη ενέσιμο.
RU-Не для инъекций.
PL-Nie nadaje się do iniekcji.
TK-Enjekte edilmek için kullanılmaz.
KR-주입하지 마십시오.
CH-非供注射之用。
TH - ไม่ใช้สำหรับการฉีด
JA-非注射用

Xi



EN-Irritant
DE-Irritierend
FR-Irritant
NL-Irriterend
IT-Irritante
ES-Irritante
PT-Irritante

SV-Irriterande
DA-Lokalirriterende
FI-Ärsyttävä
EL-Ερεθιστικό
RU-Обладает
раздражающим
действием

PL-Środek drażniący
TK-Tahriş edici
KR-자극성 제품
CH-刺激物
TH-ทำให้ระคายเคือง
JA-刺激性

Xn



Harmful
Gesundheitsschädlich
Nocif
Schadelijk
Dañino

Nocivo
Skadligt
Skadeligt
haitallinen
Βλαβερές

Вредно
Szkodliwy
Zararlıdır
유해한
有害
有害物

F



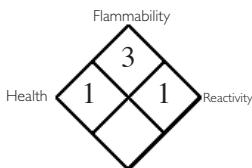
Flammable
Brennbar
Inflammable
Ontvlambaar
Inflammabile

Inflamable
Inflamável
Brandfarlig
Brandfarlig
Helposi

syttävä
Ευφλεκτό
ОГНЕОПАСНО
Środek łatwopalny

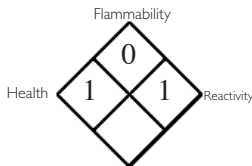
Yanıcı
발화성 제품
可燃性
易燃物

PermaQuick Primer



**For product MSDS please see our
website: www.ultradent.com**

PermaQuick Bonding Resin



**For product MSDS please see our
website: www.ultradent.com**

Hazard Rating
4 = Severe
3 = Serious
2 = Moderate
1 = Slight
0 = Minimal

Ultradent syringes have an expiration date stamped on the side of the syringe consisting of one letter and three numbers. The letter is a lot number used for manufacturing purposes and the three numbers are the expiration date. The first two numbers are the month, and the third number is the last number of the year.

U.S. federal law restricts the sale of this device by or on the order of a state licensed dental professional.

Keep out of reach of children.

For immediate reorder and/or complete descriptions of Ultradent's product line, refer to Ultradent's catalog or call Toll Free 1-800-552-5512.

Outside U.S. call (801) 572-4200
or visit www.ultradent.com.

© Copyright 2011 Ultradent Products, Inc.



Manufactured By Ultradent Products
505 West 10200 South, South Jordan, UT 84095, USA
Made in USA

U2 ULTRADENT
PRODUCTS, INC.

#63313-U.5 082812